

# EINLADUNG – INVITATION

## Int. Deutsche Meisterschaft SNOWBOARD Int. German Championship Snowboard



**22./23. März 2013**  
**Götschen**  
**Bischofswiesen/GER**

**Veranstalter/Promotor:** Snowboardverband Deutschland (SVD)  
**Durchf. Verein/Carried out by:** SC Inzell

Codex FIS-Races.:	PGS L 7207	M 7209	NC	23.03.2013
	PSL L 7211	M 7212	NC	22.03.2013

## ORGANISATIONSKOMITEE

Chef OK	Sepp Rieder
Rennleiter/Chief of Race	Andi Görlich
Rennbüro/Race Office	Helmuth Wegscheider
Finanzen/Accounts	Helga Hofer
Quartiere/Accommodation	Verkehrsbüro Bischofswiesen
Rettungsdienst/Medical Service	Bergwacht

## NENNUNGEN- Entries

nur mit *offiziell*em Nennformular und *aktuellem* FIS Code bis  
only with *official* entry form and *valid* FIS code until

20.03.2013, 18.00 Uhr  
20.03.2013, 6.00 p.m.

an/to Regionalzentrum Götschen

Tel.: 0049 / 8652 97644-200

Fax: 0049 / 8652 97644-201

Email: [haeusler.m@web.de](mailto:haeusler.m@web.de) oder [helmweg@gmx.at](mailto:helmweg@gmx.at)

Teilnahmeberechtigt sind die vom jeweiligen nationalen Verband gemeldeten Wettkämpfer mit unterschriebener FIS Athletenerklärung. Die Anmeldung hat sowohl die Wettkämpfer als auch die Offiziellen und Servicebetreuer zu enthalten. Im Übrigen erfolgt die Austragung nach den Bestimmungen der IWO. Die Teilnahme erfolgt für alle Athleten, Offizielle und andere Mitglieder der nationalen Verbände auf eigenes Risiko. Die Veranstalter übernehmen keine Haftung für Schäden und Verletzungen der Athleten, Offiziellen und anderen Personen in Verbindung mit dem Wettbewerb.

Eligible are all competitors mentioned by the national racing association with a signed FIS athlete declaration. The names of the competitors, the officials and their coaches have to be mentioned on the entry form. In addition we ask to obey the rules of the IWO. All athletes, officials and other representatives of National Associations participate at their own risk. The organisers are not liable for any damage or injuries caused or sustained by athletes, officials or any other persons in connection with the event.

## **TECHNISCHE DATEN - Technical Data**

Homologation:	10070/02/11		
Name der Strecke:	Götschen		
Name of the Course:	Götschen		
Höhe Start/Altitude Start	PGS 1045 m	PSL 1010 m	
Höhe Ziel/ Altitude Finish	PGS 880 m	PSL 880 m	
Differenz/Vertical Drop	PGS 165 m	PSL 130 m	

## **NENNGELD – Entry Fee**

Inland	€	20, --	Ausland	€	20,--
Home country	€	20, --	Foreign countries	€	20,--

## **LIFTBEFÖRDERUNG - Lift transportation**

Jeder Läufer, Trainer und Servicemann benötigt eine Liftkarte, die im Rennbüro für den Renntag erhältlich ist. Every competitor, coach and serviceman has to carry a skiing pass with him (her). The skiing pass is available for the event-day at the race office.

## **PREISE - Prices**

Preise für die besten 4 Läufer pro Bewerb. Prizes for Top four racers.

## **RENNKOMITEE / Competition Committee**

Rennleiter / Chief of race	Andi Görlich (GER)
Streckenchef/ Chief of Course	Hans Wallner (GER)
Schiedsrichter/referee FIS	n.n.
Zeitnehmung / Timing	ALGE TIMING – Marcel Häusler
Berechnung / Calculation	ALGE TIMING – Marcel Häusler
Rennsekretär / Race Secretary	Angie Dichtler

## TECH. DELEGIERTER FIS / Technical Delegate FIS

Wolfgang Zingerle AUT

### Quartiere - Accomodation

Verkehrsbüro Bischofswiesen  
Tel.Nr. 0049 / 8652 / 97 72 20  
Fax Nr. 0049 / 8652 / 977 2222  
e-mail: [info@bischofswiesen.de](mailto:info@bischofswiesen.de)

### Mannschaftsführersitzung/Rennbüro Team Captains Meeting/ Race Office

Regionalzentrum Götschen  
Talstation Sesselbahn, 1.Stock Freitag, 03.02.2012 13.00 Uhr/1.00 p.m.

### Offizielle Anschlagtafeln/ Off. boards for announcements

im jeweiligen Zielraum/ at the finish areas  
und im Rennbüro/ at the race office

## PROGRAMM – Time Table - Agenda

<b><u>Freitag/Friday</u></b>	<b><u>22.03. 2013 – FIS-NC-Race TCM</u></b>
13.00 Uhr/ 01.00 p.m.	Mannschaftsführersitzung u. Auslosung PGS Team Captains Meeting and drawing lots PGS
<b><u>Freitag/Friday</u></b>	<b><u>22.03. 2013 – NC-Race PSL Single-Format Elimination</u></b>
16.15 Uhr / 16.45	Streckenbesichtigung Quali PSL Inspection quali PSL (04.15 – 04.45 p.m.)
16.30 Uhr / 11.30 a.m.	entry closed at the start
17.00 Uhr / 05.00 p.m.	Start Qualifikation PSL Damen/ Herren Start qualification PSL f/m
19.00 Uhr / 07.00 p.m.	Start Finale PSL Damen/ Herren Start finals PSL f/m
anschließend	Siegerehrung im Zielraum Price giving ceremony in the finish area
<b><u>Samstag/Saturday</u></b>	<b><u>23.03. 2013 – NC-Race PGS Single-Format Elimination</u></b>
09.15 Uhr / 09.45 p.m.	Streckenbesichtigung Quali PGS Inspection quali PGS (09.15 – 09.45 a.m.)
09.30 Uhr/ 09.30 p.m.	entry closed at the start
10.00 Uhr / 10.00 p.m.	Start Qualifikation PGS Damen/ Herren Start qualification PGS f/m
12.00 Uhr / 12.00 a.m.	Start Finale PGS Damen/ Herren Start finals PGS f/m
anschließend	Siegerehrung im Zielraum Price giving ceremony in the finish area